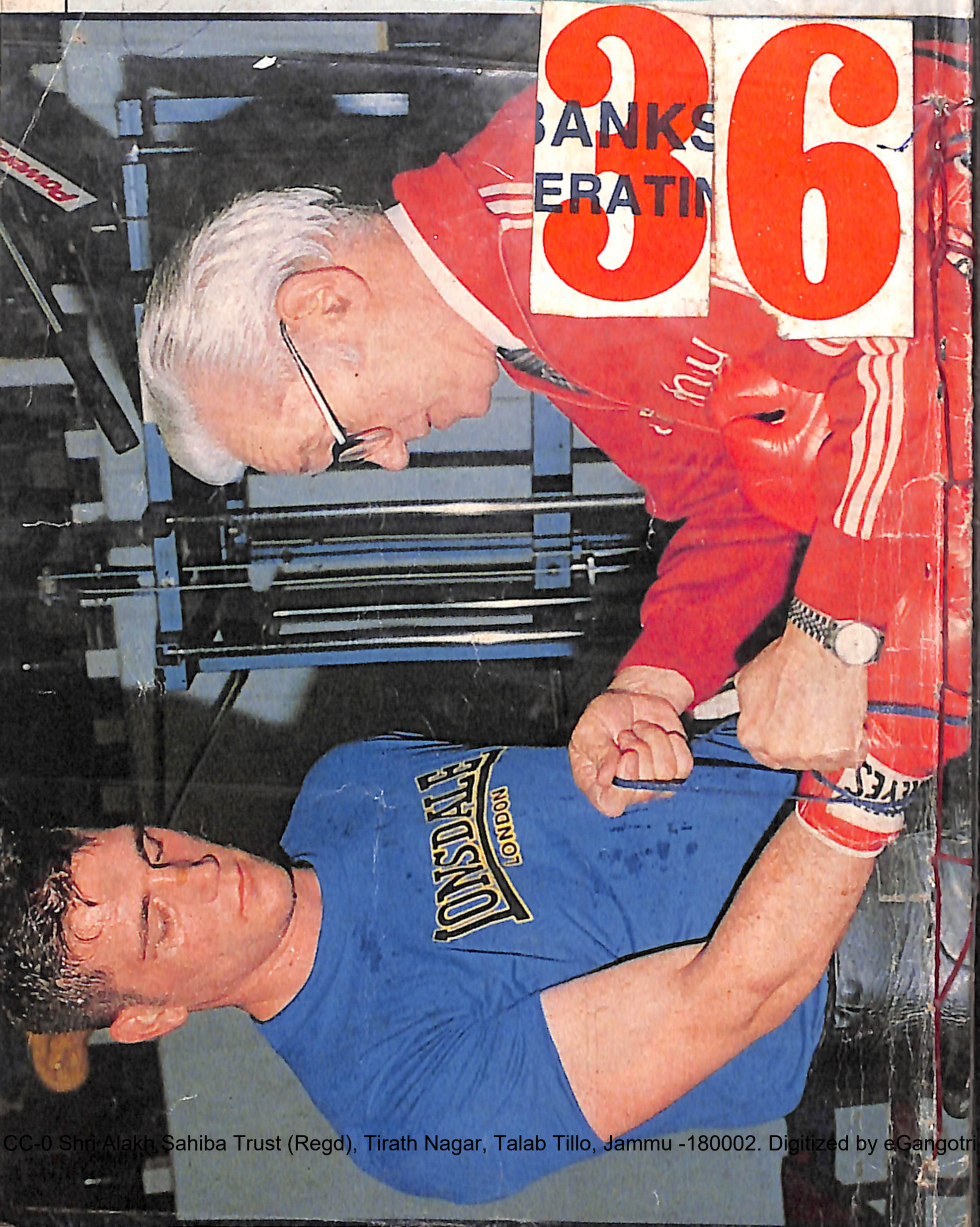
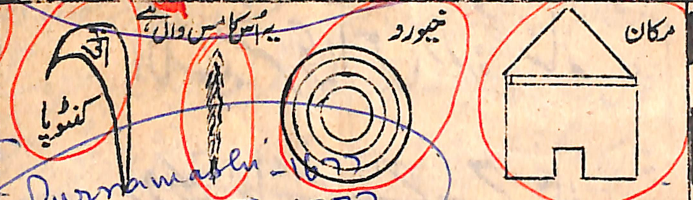
Roop - BHAWANI.



CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri



نمونمو گنہ ندرائے اگیہ دنتہ دراسچہ
نمہ ایشر پوترائے شری گنیشائے نمونمہ

ہری اوم تت سدت

سوانعمری پُھ بھوانی

بزبانِ کشمیری

دوسرا ایڈیشن سنہ ۲۰۲۰ بکرمی

پہلا ایڈیشن سنہ ۱۹۹۰ بکرمی

خادم بھوانی روگناتھ کول ولد ایشر کول ساکن بھانہ محلہ
جبہ کدل۔ سرینگر کشمیر

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGan

1677 Bk
56
1621-A

دیوی ڈوپس پردہ کھن دیوان گوئی کوٹھ
خوش روز چانہ گھرہ ہمہ اوتار
شارکا بھگوتی تھنہ پانہ پیوے
سنہ شورہ شت ستہ ست اوس بکرمی (1600 / 77)
بہ سنہ اوس تیلہ یلہ ہیتون اوتار
زبوہ ووتوئی آسی سوی پرزہ لال
پیر زلہ تا یوسہ آسہ سہہ سوار
سر بہ سندہ پاٹھ آس پرزہ لال
زیوہ وونوئی انس آل جوتش پندت
زنمس یہ کیثر آسہ بخنا وار
سارنی باسی زن بارہ برار
لیکھت اگ وچھنہ اک مس تم
چیرتن امسندن آگنہ شمار

1677 / 56 / Bikram / 1621

تمہ کن نری گو کھ یہ سٹھاہ ٹوٹھ
مذکورہ — تمہ پتہ واریاہ ڈوہ منزہ گئے
مادھو درس نش ہیوتن اوتار — مذکورہ
شورہ شت اکہ وہ انگریزی (1600 / 21)
روچھہ بوانے جے بیے کار
کیاہ ونے کو تاہ آس چمکان
مذکورہ — چندرمہ سندہ پاٹھ گیہ بڈان
چندرم کلا بنتے یہ پورنہ آکار — مذکورہ
ڈوبنک زاتک انتوس گنڈتھ
مذکورہ — لیکھ لیکھ تمن سٹھاہ تھپ کر
آشچر گران رود بارم بار — مذکورہ
فیر فیر چھیہ وچھان زاتہ کس یم
مذکورہ — مادھو درس یلہ ووتہ ہیے پھل

1621 AD

Character

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

الکھ ایشری آس ورچھ سار
روپھ بوانے بجے کار

سوٗئی آس گاٹج بیہ شاعر
کنیایِن منتر آس مولا دار
زِنس آمشر بھگوتی
یمہ آس گاٹل تمن آس زان
پنہ پانہٕ آسہٕ یہ زرچ سار
یِنزہ کِنہ سوتی اوس سمتھاہ کریران
سوٗتی اوس گنڑھان نت پریت
سوٗلہ وتھان بیوان تس لار
سنمو کھنڈ دوٗپس کیاہ با گتھ چھی

مذکورہ

زیوہ پیٹھ آسس سار شاستر
تیز وان ریلپیٹھ آس سوٗستی
شارکا دیوی ہند اوتار مذکورہ
تس آسی مانان ہند مسلمان
مادو در اوس برہمتا جان
دِہرِ سان گران اوس گرہست تھرو بار
یِنہردہ کھن دیوان روٗد پتھ وت
اکہ دوٗہہ لوٗٹھیٔ تس دیوی
تمہٕ دوٗپس میانہٕ گھرہ ہتہ اوتار مذکورہ

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

تمہِ پتہ گوٗرہ ہیوک ویلواہ کار
یس آسی زیوٗہ پیٹھ سارٕ شاستر
تس کیاہ کرون اوس گرہست گھرہ بار

وچھتو کیسنا گرُوک نیتھر
سیت سیت آسُس گیانہٕ وچار
یوسہ آسہ پانہٕ زرگتیچ سار

باگ نمبر (۳)

برزلان آس سوہ سیٹھہ سوار
روٗپھہ بُوانہ وارلو نوید سوزان
سُوی کھیر وارویٖن یلہِ گوس کم
امہِ خوتہ نے واتہ ہے کیا اوس بکار
باگراؤ تے چھک تہٕ کران جنگ
دُپنس ڈٲنہ دِتھ باگر کرہِ چھ سیت
سونبراُتھ سوٗ روٗی پمہِ وار
ساسہ بُدلوک آئ سو کھیر کھینے

مادھو درن گرُ یگناہ جال
کھیرہ دٕیچہ سُوزُن سیٹھاہ شوبہ دار
ہشریان وُچھُس تان تس پیوٗس بم
بھوانہٕ دُپُس ماج کیاہ زٕ گیک تنگ
لبھہ کنہٕ بہیت آس سو شرم دار
وچھتہ ات دٕیچِس کھین ادہ گیت
روپھہ بھواتے جے کار
حسدہ کن لچھک یہ زیادہ دنے

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

تس ائس امہ زاتہ کیچ سیٹھاہ کل
12 بنڈ تو ونوہس زاتہ کوک سار
خوش گو ذتنک مہرہ تہ دیار

15 زانگ ہیتھ آئی سٹھاہ شوبہ دار مذکورہ
اند اندِ اوسُس سورُی پرہ دار
16 [illegible] کار

دُوسرا باگ

1 زرتہ پتہ یلہ سوی پالیس پیئے
نیتھ آس سونچان کران ویچار
2 یلہ امستر سیٹھاہ شہرتہ گئے
کور گیہ یُتہ کروس ویواہ کار
3 سارسی زُکتس ژرہ انڈان گئے
مذکورہ قسمت اوسُس تیر انند بیپر شوبہ دار
نیوک تہ ناروِن امس سوزانی
4 ویوگ لیو کھنس کرمہ لیکھا یے

گیان سپدُس اوہ روٗٹنے دئے
1 روپیہ بھولنے یجے کار
مول ماج امسند پالیس پئے
2 روپچھ بوانے یجے کار
اکہ دُوہو سپرہ ہوند وانت پئے
گرہ وانت چھ شاد کرانی
مذکورہ 4 تت سیت سوزہ ہس ناید خار
شوبہ دار سالہ ہیت آئے

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGango

3 کیا زٕ چھوک شور کران یارم بار مذکورہ
پای چھوس گرہ کنِ ہال یاون
یی بوز بھوانہ نیرت گگے
فیرت کوت ییہ کرِہ گھر بار
منہ گامہ وِتہ شن آسِ جایا
6 ایشرس کُن کران سٹھاہ زارہ پار مذکورہ
سُوئی اوس کھسان نت جنگلن
بر کامدین بھوانہ نش نِت واتان
8 گڈُونس منز تراوان تس دُودہ چھی دار مذکورہ
سو بچور اوس لگان لوکہ پامُن
سو کران قسم تہ قرآنی
10 ازتان کُرمہ زانہہ لُوٹھ کار مذکورہ
پنتہ وقتہ چھس سُو نیرانی

تم دولیس کس چھک زٕہ بہانہ ہاون مذکورہ
4 ڈان نِیتان چھکزٕہ ساٹھیات کار مذکورہ
جنگلن کُن تمہ زٕہیف دَرمنے
5 زوپھہ بوانے یِیے کار
توِ تُوئی عتٕر واتر وجنیئے یورزہ کایا
تہ اُوس گوجرہ رچھان گاون مذکورہ
6 اکھ گاو غیب گژھان تس دُودہ دار مذکورہ
دروازس تل آس پراران
فیرت گو تہ اوس وسان گاشس مذکورہ
9 چھس دِبان گاو چھہ جاوِ آت دُودہ دار مذکورہ
یونٕہ ۳ چھس گاوِ جاوانی
شن ریتن گاوِ پتہ فیرانی مذکورہ
11 تس پتہ پتہ رُود خبردار مذکورہ

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangot

بھوانہ ہندہ وننہ سیت گنڈنس نار
باگران باگران نبرہ تھچہ تس
پامہ دِنس نسے رُودس وار
تت دیگچس ادہ کھیر غیب گو
دیگچہ تُولُن اتھس کت ڈرہ سوپارہ پل
مادھو درشران کران ژہلیس بابکار
نوہ کدلہ مادھو درن دِژنس تھف

روچھہ بھولنے جے جے کار
شرہ منندہ گیہ ادہ کوٗت گوس ژس
سارنی پیتہ بھوانہ نوید رٹیو
تس نسے اوس کتھ کرنس وار
دارِت دیوان ڈُپنس گژھ نوکدل
دیگچن وتہ وتہ ہیشرن ژھیپ
یانِت سُو دیگچہ گو نمودار

باگ نمبر (۴)

بیہ وُچھتہ کیا آس سو کرانی
اکہ دُوہہ برتھا گوس ہوشیار
گھرہ کُن کُن لوگ آلو دِنے
بھوانہ دُپس ولہ ژھپہ کرپانس

رات کیوٗت بِرت گژھانی
اچھن لوگ سُوئی فش فش دِنے
کھوژ یلہ تس وچھن سہہ کھار
تارِت وُونہ یت جہانس

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGango

تُوتہِ چھِنہٕ درڈِتا تس چھتانی
دُلِتس اَن مکِ اکھ دان خار
نیت چھِ داتہِ تمہٕ منزہ کڈانی
تت مچھ دانیہ چھوٗنہٕ سُوزانی
ادہ کیاہ گو نہٕ سُوزانہہ لاچار
وُچھتہ تس کیتھہ پاٹھہ پان ہووُن
تمہ بیتہ اَن تموِیلہٕ نُو نوشس
تمئ نوشہ کرِنک مرٹ نمودار
نمسکار آسنس تت مرکانس
اکِہ دوہہ کولہ تنز بھونیہ لنگ وسان
سُو بھونہِ لنگ دو دُت گُرٕت خار
تسندہ دونہ سیتی چھُ سو فولان
١٢
باہن ورین چھِ کران تف

ادہ چھِ بھواتی تس ٹوٹھانی
سُو دان خار چھِ منز چھس تھوانی
سُوئی دانیہ کھیوان تس سُورِ پریوار
پُوت کڈان تیُوت بیہ سپدانی
دوکھ گوس دُور تے سُوکھ پرووُن
ژھتہ گُرنس تمہ نرکُن نار
تمئ نوشہ اُونہ تے تت گھرس فش
شاہ کولہ بیٹھ بیٹھ سوئی تھانس
پننہِ اتھہ بناوین در تہ دیوار
تتھ چھپئے رو چھِ لواتی تھف دیوان
سو بھونیہ لنگ رُو چھِ لواتی چھِی وووان
اژ تام گامس تمک شُجار
منز گامہ کوٹیا پر منز ہیژن ژہیف

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

واتِتھ سُوئی بیٹھ وتہ شن ناگس
تپ کران بُٹن وچھن شوبہ دار
گوجر گوس فریاد کرنس زار
دُونیا زالت چھہ کران تپ
ناچقے چھم دیوان گامک مر مار
بر بُوزت لال چند گوجران
بُوزت کرنہ لوگ سیٹھاہ وِچار
آخر وتہ شن چھوہ خسانی
چھوس کران کُل گنڈِت نمسکار
وَنتی بوزتے میانِ درس
تم دپونس گامس منتر وستہ ضرور
نتہ نے مانک چھوس بو نالکار
لالچندس لوگ گھرس دام

گوجر دوپ دوین اتی زاگس
مذکورہ لال چند اوسی تتہ نمبردار
مذکورہ ونتہ شتہ بٹنیاہ سیٹھاہ شوبہ دار
گاوُ چھم ہیوان نت توتوی ژیف
روپھ بوانے جے جے کار
دین پیر گوجر کیاہ چھوہ ونان
روپھ بوانے جے جے کار
پنیو نتر و چھوہ وچھاتی
مذکورہ دوپنس ماج وستہ منتر گامس
مذکورہ تمہ دپونس وسی بو گژھکہ زہ لاچار
مہ ہے ماج لاچاری چھے منظور
مذکورہ یِہ بوزت روپھ بوانی وژھ منتر گام
مذکورہ لاچاری پیس بائی بند خار

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

بلہِ شاہ صادقن وُچھنئے بی
ازکہِ پیٹھہ چھک ژہ میانِ سرکار مذکوره
بوترِ کنہِ بہمائی ازکہِ پیٹھہ بوٗی
لارِ تمیتیٔ بنوؤ اکھ مکانا
اندِ اندِ وُونس واریاہ پچنار مذکوره
مہاراجن تھوؤس درمہ ارت
گژھتو لار وُچھتو پانے
تت درمہ ارتھس سپدان چھوہ بایار

دُپنس میانہِ خوترِ چھک بوانی
دُپنس ووُنہِ بہہِ پیٹھہِ کنہِ ژرئ
بپیٹھہِ بھوانی کینہہ کال ادہ پیٹھہ لار مذکوره
شوبہ ساں سُندر گونشہ خانا
تمسندہِ بہنہِ سیت دراؤ یِر امرت
کانہہ مایس غریب گوسوُنِ لاچار مذکوره
کیاہ چھوہ چمکان بھونیہ مکانے
روپھہ بوانے جے جے کار

باگ نمبر ٦

اترِ پیٹھہ بلہ چھی نیرانی
پترِ گیہِ واسکر گوڈہ آس لار مذکوره
اوُنا اکھ آس گاش اَن مہ پانس
دوپنس انزِ وولہ پتہِ حن کرور

واسک کوُنڈ ادہ واتانی
واسکہِ بلہِ بیٹھہ سوئی تھانس
گُل گندٔت چھس کران سٹھاہ زار بار مذکوره
انیہ ادہ انیہ گٹہ ژہ گژھی دُور

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

روپھ بوانے جے جے کار	باہٰہ وہر کرنک نمسکار

باگ نمبر ۵

خیرس کھور شاہ کولہ منز توٗجن دوٗ
واٗتز اکِس گامس تت وۄنان لار
سوٗی چھوٗئی روپہ بھوانیہ ٹھٔھر کران
شاہ صادقن دُپس ناوٗ کیا چھوٗئی
کیازِ چھک فیران لارتے دار
تمہ دُپس ژٕئی تہ تخت کرت
تم ہاوُس گورِس پیٹھ پیر دستگیر
لاتمہِ اوس تھف کرِت پیٹھ شاہ سوار
تمہ کولہ منز وڑ ناوٗ سونہ سُنزی
ہیمنی دِچھین کنِ آس بھوانی
ترہ کارن اتھہ ناوہ آس کہار

تتھ پاٹھ یتھ پاٹھ چھوہ چیلان روٗ
شاہ صادق قلندر تتہ اوس حیان
دُپنس روپہ بھوانِ ٹھٔھر کن دار
تمہِ دُپس سوٗر ٹھہ زیتھ تیلن ناوٗ چھوٗئی
تم دُپس ترپور سوٗن بو کر تھ
بیہ کرہ ناوت صاحبہ سُند دیدار
ہوٗ بہوزن اوُس جنتچ نظیر
روپھ بوانیہ ہٕوٗ نس شاہ کولہ منزی
شیوہ ناتھ پاروتی آس تت سوار
تمہ کولہ منز عس آس ناوٗ خوان
روپھ بوانے جے جے کار

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

12 یلہ تمہ کرنے تس کوٗتی زیر — مہاراجن بنوٗو پنن وزیر

مذکورہ ساریٔ تھوٗنی سوئی مختار — مذکورہ مادھو درتہ بلہ بوزانی

واسکر کورہ نش وسانی — 13 کورہ منز وچھن سیٹھاہ چمتکار مذکورہ

14 دیوٗنس کوری کورت سیٹھاہ جان — مگر گورِس بغیر چھینہ موکھیہ بنان

مذکورہ دولت مول گورِ کرنس نمسکار — مذکورہ خارن گھرہ کور گھرہ گو نو آباد

ہنک تہ ہمسایہ گوٗ تتہ سیٹھاہ شاد — 15 تمہ دوٗہہ آس وچھنہ سوٗد پر لوار مذکورہ

خانقاہ سوٗختہ زنم ہیوان — جنم بھوٗمی بیت ازچھہ وتان

مذکورہ پنتہ کالہ اتی دوٗرن اوتار — مذکورہ تولہ کُل وودان کیاہ چھوہ سُندر

وچھتہ کرور مول چھس تت اندر — 16 اند اندِ تت چھی تولہ سبزار مذکورہ

18 یُس نوٗت گژھیہ کرہ تتہ شران — زمن ہیند پاپ چھہ دوٗر سیدان

باگ نمبر ۷

مذکورہ تیز وان بنان نرویکار — اتہ بیٹھ گیہ سوٗئی وستروٗن

1 گوپہ کاریُس چھوٗی نزدیک وان — اَنیک یاریَن ہند تتہ شہجار

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

خنِ خنِ ساری مرہُور خار
کیہ برس یلہِ گڑی پانچ آتش
گاشہ دادہ ان ژُول کریہ یک بار مذکورہ
کینژہ دوہہ لوگُس تت پوانِ نہ تے
ژکال بھوانی بلبھُ اتہِ تھانس
لوگ لوکو اوُت ٹینگ دریار مذکورہ
تس وتان ساری ہتا داندا
بالہ درناوُ اوس تس جوانس
کوتا گومت سو شرم سار مذکورہ
واسہ کور گژھت تم رٹنس یاد
دُپنس ماج چھم کران شرم تہ دم
وین چھک ژی میانی سبب سار مذکورہ
قلم گژھ دیُو تنئے تس علم پور

روپھ لوانے جے جے کار
تمئی ساتہ زان زہ ژہ ییئ گاش
رات دن اون لوگ کرور کھنہ نے
گاتھ آس یان گوس پوانِ نمودار مذکورہ
شہرت گیہ سارسی، جہانس
باپوترہ بھوانیہ اوس ناخاندا
آخر ژول سُو گژھت لاچار مذکورہ
گھرِ دراوُ یلہ بنیت آس پانس
آخر روپھ لواتی تس پیہ یاد
برونٹھ کنہِ چھُس ودان کوت زارزار مذکورہ
چھُمتہ پور نُت علم تمکوُی مہ غم
گلاب تھہرہ ادہ تمہ ژٹنی ہوس
دِلہ منترہ بُلاوان چھس سرکار مذکورہ

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGango

(15) تہ اَن نابدٕ شمش تہ قند

15 دُنیرٕ یُو بھگت اوس سیوا کار

دُچھِن شیُو ہت لُوک پَکانی

دُوہس رُو پھر لوانی گیہ انتر دھیان

12 اَمِس دیُو داہ تے اسِ لبو تار

تِندی وَنتہ چھُس یور پکانی

(13) ویمان وو لگ بُون چھہ دچھانی

14 اَشچر کران رُودِ یارم یار

واسکرہ مندرس منز موجود چھُوئی

رام جُودرر رُود بیتہٕ اندہ وَند

16 ڈرسٹس دیوان نِت دستار

دھرم سالہ مندرس شیرانی!

(16) ڈرسٹس منز چھُی بیتھی انسان

ٹھِہر زنہ کُونز پکِنزہ زیُی اندہ وند

فوکوہ صدفاکدل واتت چھُوہ وُچھانی

مذکورہ 11 دُوپنک کہندُو چھُوہ خُتمت یار

شُوئی ہیتھ اسِ چھِ یور پکان

12 دُپنک کیاہ چھُوہ وَنانی

مذکورہ 13 واسکرہ بہت چھہ سو صاحبہ مختار

تَس لُونگ تہ کنٹو پہ نشانی

مذکورہ سُوتس لُونگ کنٹو پہ گفت نا چھُوئی

مذکورہ 15 وسیو واسکر کریو شُوبہ دیدار

بھاوہ سان خاران یکنس قند

مذکورہ یہوی چھُوئی پرت جایہ فرانی

مذکورہ 17 شہر واسکورہ منز گام کیہو لار

پہ تھہ کانہہ گام چھُی شوبہ راوان

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

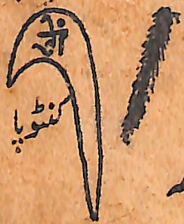
2 تتہ تمہ بنوؤ اکھ چشماہ
تت وساں پون زن امرت دار
شوبہ دار کیا آسہ تمنز جاہ
4 تتھ اوس ناو تیلہ چشمہ صاحبی
وچھتو لوکو کیوتھ چھوہ سمسار
5 اتہ بیٹھ آیہ بیہ مادو درس نش
5 مذکورہ تپسیا یہ چانہ چھوئی نمسکار
سورو جگت اوس ریوان
7 ویمانس کیتھ یلہ چھس نیوان
7 مذکورہ گورہ بایہ اسس ویمانس کہار
سداشٹ اکہ ووہ انگریزی
9 وچھتو بھگت نندہ رامس کن
دیوی دوپس دور باشہار

(BIKRIMI 1777)
(1721 AD)

2 سو وچھت دور گرہ ون چھ غماہ
مذکورہ باہمن ورین گرنس پرتشٹاہ
3 یوس سرہ تس سوئی بنہ شوبہ دار مذکورہ
ازو ناں لوک تت چشمہ شاہی
14 روچھ بوانے سبجے کار
6 تم دوپس وین گیک ہا ماہن ہش
ہتہ ورشی گیہ انتر دھیان
6 کیاہ ونے کیاہ ونہ ہا ہا کار مذکورہ
8 کیاہ ونے کوتاہ آس پرزہ لان
مذکورہ ستہ سداشٹ ستہ ستت اوس بکرمی
9 انتر دھیان گیہ چھس نمسکار مذکورہ
واسکرہ بنیوس پرتیک درشن
9 روچھ بوانے سبجے کار

Dor

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri



نمُونمُو گنہ ندراے ایکہ دنتہ دراچھ
نمہ ایشرہ پوتراے شری گنشاے نمُوتمہ

ہرے اوم تت ست

سوانحعمری روپھ بھوانی

بزبان کشمیری

3rd edition 1998

ازقلم خادم بھوانی رگھناتھ کول وندا ایشر کول سکنہ بہانہ جبہ کدل سری نگر کشمیر

[illegible]

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

نشیران سنبھالان ہیتھ پرِلوار
17 نوجوانن چھوس کران آھی
پرتھ وِزہ روزان چھی تیار
18 ماتا کنہ تک دَریا پوُر
انوگرہ کرکھ ژئی بارم بار
19 گُلِ گنڈِتھ رونگ تھ چھوئی کران زار
مِتھہ دِتھ یمہ بوہ سرہ منزہ تار

18 روُپھ بوانے جے جے کار
سیوا چھ کران سدا [illegible]
19 روُپھ بولنے جے جے کار
کوبُدھی اوگُن گژھنک دُور
20 روُپھ بوانے جے جے کار
ماجی سارچی چھک ژہ مختار
21 روُپھ بوانے جے جے کار

I باگ = 16
2 " = 7
3 " = 9
4 " = 28
5 " = 12
6 " = 18
7 " = 21
= 121

(مرکنٹایل پریس سرینگر)

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGango

سُوبنس منز دینس کیا باگچھی
دیوی دُپس پرِدہ کھن دیوان گوئی کوٹ
خوش روز چانہ گھرہ ہمہ اوتار مذکور
شار کا بھگوتی تھنہ پانہ پے
دیوہ وُونی آس سوی پرزلان
پرزلہ نا سوبس آسہ سہہ کہار مذکور
شوراہ شیبت پنجہ انگریزی ۱۶۰۰ ۲۵ 16.. A
تھنہ پنچھ انہ ہس جونش پنڈت
زمنس پہ کتھ آسہ بجنا وار مذکور
توتہ نسہ لج تت ذاتہ کس تانس
نیکھت لگ وچھنہ اکس تم

دپنس میانہ گھرہ ہنتہ اوتار مذکور
تمہ کن ژی گوک مہ سٹھاہ ٹوٹھ
تمہ پتہ دار باہ دہوہ منزہ گئی
مادھو درس نش ہتون اوتار مذکور
کیا وُنی کوتا آس چمکان
سنہ شوراہ نتت اکہ شیبت اوُس بکرمی ۱۶۰۰ ۸۱ 1681 Bikrami
پہ سنہ اوُس تلہ پلہ ہتون اوتار مذکور
دپہک نز انوک انتوس گنڈت
نیک لیک نمن سٹھاہ تچھ کہر
دانوک ہت آی سٹھاہ شوبہ دار مذکور
فیر فیر ذاتہ کس چھہ وچھان یم

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

الک ایشری آس درچھ سارہ
روپھ پوانے جے جے کار

سوئی آس گاڈ بیہ شاعر
کنبابن منز آس مولا دار مذکور
زمنس آمچ سو بھگوتی
یم آس گاٹل تمن آس زان
پنہ پاٹھ ہسہ چھوہ درچھ سار مذکور
سوتی اُوس پزکن سٹھا درہ وان
نت اُوس گنٹھان سوی پربت
سولہ وٹھان پربتن پوان تس لار مذکور

زیوہ پیٹ آسس سار شاستر
تیزوان ریبیٹ آس شوسنی
شارکا دیوی ہُند اوتار
تس آس مانان ہند مُسلمان
مادھو در اُوس برہمنا جان
درمہ سان کران اُوس گرہست گھربار
پردہ کھن دیوان ووِد تہ وقد
اکہ دُہو ٹوٹھے تس دیوی

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

ویوگ ۔ لوبکنس کرمہ لیکھائے
نمہ پتہ کمہ ہک ویواہ کار — مذکورہ
بس آس زیوہ پٹ سار شاستر
نس کیا کمہ ن اوس گرہست گھربار
سیت سیت آسس گنانہ وچار — مذکورہ
روچھ بوانہ وار یونوید سوزان
مالنہ خیر دو توس حشہ گوس کم
دپن سوزہ ہن نی کیا اوس بکار — مذکورہ
باگراونی پھکٹھ ہ کران جنگ
بھوانہ دئیپ ٹھانہ دت باگرگرژہ سیت
سُنبراوتن سوڑوہی پرہ وار

شوبہ دار سالہ ہت آئے
وچھتو کس سنا کرہ وک ننیتھر
تس نش ہیچھان گیانہ وان وچار — مذکورہ
یوسہ آسہ پانہ ژ گنیج سرکار
مادھو درن کرہ گیا جان
دیکھس کت سوز نس شوبہ دار — مذکورہ
نمہ یان وچھہ تان تس پوھیم
بھوانہ دپس ماج کیا زہ ہ گیک ٹنگ
ابہ کنہ بہت آس سو شرم دار — مذکورہ
وچھتہ ات دیکھس کھن ادہ کیت
روچھہ بھولنے جے جے کار

-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGang

چرتن امسندن چھوکنہ شمار مذکور
تس آس امہ ذاتہ کنج سٹھاکل
پنڈتو ونہ ہس ذاتہ کوک سار
خوش گودتنک مہرہ تے دیار مذکور
گیان سپدس ادہ روٹنی ٹی
یلہ امسنز سٹھاہ شورت گئی
کور گیہ بڈکرس دیواہ کار مذکور
اکہ دہوہ سپز ہوندواتت پی
گھرہ واتت چھہ شاد کرانی
تت سیت سوز ہس نابدخار مذکور
کرون تہ قبیلہ سال خیوہ ہے

مادھو درس یلہ ونہ ہے نی
آچہ کران رود بارم بار مذکور
اند اند اوسس سورپرہ وار
تہ نہ پتہ یلہ سوی پابیں پی
نت آس سونچھان کران وچار مذکور
مول ماج امسند پابیں پی
زگنتس سارسی چھانڈان گئی
تمن اوس ہیر انند سپز شوبہ دار مذکور
ٹوک تہ نادون امس سوزانی
تولہ سیت تمواد گھرہ ناوہے
تمہ دہوہ تتہ بنو سرگک دار مذکور

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGango

یی بوز بھوانہ نیرت گئی
نیرت کوت ییہ کرہ گھرہ بار مذکورہ
تو توُی واچ وچھنی بوزرہ کایا
نتہ اُوس ڈونب اکھ چھان گاوُن
اکھ گاو گیب گژان تس دودہ دار مذکورہ
دروازس تل آس پاران
نیرت اُوس وسان ڈونب گامن
دپان چھس چھاوان چھہن گاو دودہ دار مذکورہ
بونسہ چھس گاو چاوانی
شش رتن گاو پتہ نیرانی
تس پتہ پتہ دود خبردار

جنگلن کُن تمہ چھ دژنی
منہ گامہ وتہ شنہ آس جایا مذکورہ
ایشرس کُن کران سٹھاہ زارہ پارہ مذکو
سوی اوس خسان نت جنگلن
یہ کامدین بھوانہ تس نت آمان مذکورہ
موخس منز تراوان تس دودہ چی ار مذکو
سو بچھ اُوس لگان لوکہ پامن
سو کران قسم تہ قُرانی مذکورہ
اژتان کُرسہ منزان بُت کار مذکو
پنہ وقتہ چھس سو نیرانی
روچھہ بھوانی سجے کار

0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGang

(۳) تارت وین بیت جہانس - کیازہ چھوک عشور کران بارم بار - دوپھ بھوانی جے جے کار

لوک آئے ساسہ بدسو خبر کھنے | | حسدہ کن لجک سو زیادہ دنی
بھوانہ ہندہ ونہ سیت گنڈنس نال | مذکورہ | باگران باگران نرہ تھچہ تس
شرمندہ گیہ ادہ کوت گوس ژس | | یامہ دنس نسہ رودس وار مذکورہ
سارنی پتہ بھوانہ نوید خیو | | تت دیکھچس ادہ کھیر گیب گو بل
نس نسہ اوس کتھ کرنس وار | مذکورہ | دیکچہ تولن الفس کیت وچھ سو یادہ
دارت دیوان دپنس گژھ نوکل | | مادھو درسران کران ژہ یس دُرکار مذکورہ
دیکچن وتہ وتہ اچھنی چھپ | | نوہ کدل مادھون دزنس تھپ
یانت سو دیکچہ گو نمودار | مذکورہ | بیہ وچھنہ کیا آس سو کرانی
رات کھت نت گیب گچھانی | | اکہ دہوہ برتھا گوس ہوشیار مذکورہ
اچھن لوگ سوی فش فش دنے | | گھرہ کن گون لگ آلو دنے
خوژ بلیہ تس وچھن سہ کہار | مذکورہ | بھوانہ دپس لہ چھوپہ کر پانس (۵)

ٹم دپس کس چھک ژہ ٹھانہ ہاون - بانی چھوس گھرہ کن ہال پاون
ڈال نے نتان چھک زہ ساکھیات کار - مذکورہ

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

یہ بُوزت رو بھہ بھوان ونہ زمنز گام — آتما رامس لوگ گھرین دام

لاچاری ہیس بای بند خار مذکوره — نوتہ چھنہ درڈ تانس چھنانی

اده چھہ بھوان تس ٹو ڈھانی — دینس ان وین مل دال خالے مذکوره

سوی خار مچھ منز چھہ بھوانی — نت چھہ دانہ تمہ منزہ کڈانی

سوی دانہ خوان تس سوروی پرواز مذکوره — تنت مچھ دانہ چھوہ نہ سورانی

یُونت کڈان ٹُوت بیہ سبدانی — اده کیا گونہ سوزان لاچار مذکوره

دوگھ گوس دُور سُو کھہ پروُون — وچھنہ تس کنہ پاٹھ پان ہاوُون

زُھنہ کرنس تمہ نرکن نار مذکوره — تمہ پتہ ان تمو لیہ نو نوشن

تمہ نوشہ اُونہ نی تت گھرس فش — تمی نوشہ کرنک مٹ نمودار مذکوره

شاہ کولہ بیٹھ بیٹھ سوی تھانس — نمسکار آستس تت مکانس

بنہ اتھہ بناون درتہ دیوار — رو بھہ بھوانی جے جے کار

-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGang

واژ سوی پھٹ ونہ شن ناگس
تپ کران بٹن وچھن شوبہ دار مذکورہ
ڈوم گوس فریاد کرنس زار
ڈُونبا زالت چھہ کران تف
ناکھی چھم دیوان گامک مہ مار مذکورہ
دپون یہ ڈوم کیا سنا چھوونان
آخر ونہ شن چھوہ خسانی
چھوس کران گل گنڈت نمسکار مذکورہ
ونتی بوزتم وبن درمس
دہنیس گامس منزوستہ ضرور
نتہ نے مانک چھوس بونا بکار

ڈُومبن ڈُوپ وین اتی زاگس
آتمارام اُوس نتہ نمبردار
ونہ شتہ ٹبنیا چھہ سٹھاہ سوبہ دار مذکورہ
گاو چھم ہوان نت تو تُوی تہ ف
یہ بوزت آتمارام گو حران
بوزت کتہ نہ لگ سٹھاہ وچار مذکورہ
پتہ نو نترو چھوہ وچھانی
دہنیس ماج وستہ منز گامس
دہنیس وسی بو گچھک تہ لاچار مذکور
مہ ہی ماج لاچاری چھہ منظور
روپھہ بھوانی جے جے کار

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

تم ہاوس گوس پٹھ پیر دستگیر ہُوبہ ہُوزن اُوس جنتچ نظیر

لاقمہ اوسس ٹھف کرت پٹھ شہواں مذکورہ دوپھہ بھوانہ ہونس شاہ کولہ منزی

تمہ کولہ منز وژناو سوبہ سنزی شیوناتھہ پاروتی آس تت سوار مذکورہ

یمی دچھن کن آس بھوان تمہ کولہ منز آس ناو نیوان

تمہ کارن اتھہ ناوہ آس کہار مذکورہ یلہ شاہ قلندرن وُچھنی یی

ذہنس میانہ خوتہ چھک بھوانی ازکہ پٹھ چھک تمہ تہ میان سرکار مذکورہ

دپنس وین بہ پٹھ کنہ ژہی ازکہ پٹھ بہی بونہ کتہ یوی

بیٹھ بھوان کہنہ کال ادہ پٹھ لار مذکورہ لارتہ تمی ہنُواک مکانا

شوبہ سان سنہ کونتہ خانا اند اند وونس وار پاہ چپار مذکورہ

تمسندہ بنہ سیت دراویہ ادت مہاراجن تھوُس دمہ ارت

کاں مانیس غریب گوسون لاچار روپھہ بھوانے جے جے کار

-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGang

اکہ دہوہ بھونہ لنگ کولہ منز شاون
سُو بھونہ لنگ دوٗ دمت گومت خاک مذکورہ
نتسنۂ دوہ نہ سیت چھی سوٗ فولان
باہن ورین چھہ کران تف
بہہ وہر کرنک نمسکار مذکورہ
نتھ پاٹھ بتھ پاٹھ چھوہ چلاں لٮ۪و
شاہ صادق قلندر نتہ اوٗس جان
دنپس رودپہ بھوان ٹھہرکن دار مذکورہ
تمہ دپس سودٹھ منز بیٹھ میون ناو چھی
نوٗر دنپس ترہ یورسُن بوکرت
بیہ کرنا دت صاحبہ سُند دیدار

تت چھی لو پہ بھوان ٹھف دیوان
سو بھونہ لنگ رُو پہ بھوان چھی وُدان
از تان چھوہ گامس تمہ ک سہجار مذکورہ
منہ گامہ کوٹیا پہ منز ہیچن ثرف
خیرس کرُہ شاہ کولہ منز توُجن ثُو
واج اکس گامس تنت ونان لار مذکورہ
سوی چھوہ رودپہ بھوانہ ٹھہہ کران
شاہ صادقن دپُس ناو کیا چھُوی
کیا زہ چھک فیران لارتے دار مذکورہ
تمہ دوپُس ژی ترہ منخنہ کرت
رودپہ بھوانے جے جے کار

28

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGango

٦

باپوتر بھوانہ اُوس ناخاندا
آخر ژول سُو گھٹ لاچار مذکورہ
گھرہ دراو یلہ بنت آس پانس
آخر روپھہ بھوان تس پیہ یاد
بتھہ لٹھ کنہ چھوپس ووڈان کُوٹ زار زار مذکورہ
چھمنہ پرمت علم تمکُوی مرغم
گلاب تھہراوہ تمہ چھٹنے مُور
دلہ منزہ بولاوان چھوپس سرکار مذکورہ
کورہ نتش و اسکہ چھوپہ وسانی
دپنس کور یہ کُرت سٹھاہ جان
داروں مول گوُرکر تس نمسکار

تس ونان ساری ہتاداندا
بالہ درناؤ اُوس تس جانس مذکورہ
Revised
نعنہ آسس کران بیشمار مذکورہ
واسکہ گُرت رٹنس پاد
دپنس ماج چھم کران شمہ تہ دم مذکورہ
وین چھک ژہی میانی سبب سار مذکورہ
قلم گرت دُونتنس علم پود
مادھو درتہ یلہ بوزانی مذکورہ
کورہ منز وچھن سٹھاہ چمت کار مذکورہ
مگر گوس بغیر چھینہ موکھ بنان
روپھہ بھوانے جے جے کار

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

گنڑ تولار وچھتو پانے
تت دھرمہ ارتھس سپدان پاپار مذکورہ
واسک کونڈ ادہ واتانی
واسکہ یلہ بیٹھ سوی تھانس
گل گندت چھوس کران ستھانہ ادہ پار مذکورہ
انہ ادہ انہ گتہ ژہ گچھی دور
کمرس یلہ گٹھی پانچ آش
گاشہ دادہ ان ژول کرہ وک بار مذکورہ
کنجہ دھوہ لوگ تت پون ننہ نے
بیڑ کال بھوان بیٹھ اتھہ تھانس
لوگ لوکو اوٹ ینگ دربار

کیا چمکان بھونہ مکانے
اتھ بیٹھ یلہ بھوان نیرانی
پتہ گیہ واسکہ گوڈہ آس لار مذکورہ
اونا اک آس گاش ان پانس
دپنس بھوانہ ولہ خن کمرور
خن خن ساری مژ ہور خار مذکورہ
تمی سانہ زان نہ ژہ بیہ گاش
رات دن اون لگ کرہ وزخنہ نے
گاش آس یان گوسن پون نمودار مذکورہ
شورت گیہ ساری جہانس
روچھہ بھوانے جے جے کار

CC-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGangotri

۹۶
ششمنت ورشی گیہ انتر دھیان
گورہ بائی ویمانس آسس کہار
بوزِ وچھُن وچھ بھوان تیم روسان
نور باغ وانت چھوہ وچھانی
مذکورہ دپنک یہ کوند چھوہ خُت مُت بال
سوی ہت اس چھی پور پکان
دپنک کیا چھوہ و نانی
مذکورہ واسکُر گچھان آس صاحبہ مخناد
مس لُونگ نہ کنتُو یہ نشانی
سومس لُونگ نہ کنتُو یہ گُپت ناچھی چھوہ
وسوہ واسکُر کیہ یشوہ دیدا

ویمانس کہت چھس لوکُ نیوان
مذکورہ سُنبلہ اُوس نمبردار شہر وان
مذکورہ دپنس کُوت سنا گچھ سرکار
وچھُون شیوہت لوکُ پکانی
مذکورہ دپنس بھوان گیہ انتر دھیان
مذکورہ امس دُموداہ اس لبُوتار
مہ وچ اچھو وین پکانی
مذکورہ ویمان وولوکُ بُن چھ وچھانی
مذکورہ آشچر گران رُود بارم بار
واسکُرہ مندرس منز موجود چھوہ چھی
روچھ بھوانے جے جے کار

Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGa
The Sportstar, January 2,

خارن گھرہ کور گو نو آباد
تمہ دہوہ وچھنہ آس سُورِ پہ وار — مذکورہ
وچھنتہ تنہ گُور چھُوی باگس اندر
تنھ پیٹھ گیہ سوی وسترِ دن
آب ہوا تنھ چھُوی کیا خوشگوار — مذکورہ
سوہ وچھت دُور گچھُون چھوغمہ
تنت اُوس ناو چشمہ صاحبی
وچھتو لوکو کیوتھ چھوہ سمسار — مذکورہ
شوبہ وین کیا آس تمنز جٹاہ
اتہ پٹھ گیہ بیہ مادھو دس نش
تیس چانس نمسکار

ہک تہ ہمسائے گٹی تنہ سٹھاہ شاہی
صفا کدلہ یس چھُوی رامہ مندر
انداند تنہ چھی پوشنہ سبزار — مذکورہ
گوبہ کارہ بین چھُوی نتہ دیک ون
تنھ نہ تمہ بنوک چشمہ
تنت وسان پُوننُن امرتہ دار — مذکورہ
ازونان تنت لُوک چشمہ شاہی
باہن وین کرن اتہ پنتھاہ
بیس سورہ تس سوی بنہ شوبہ دار — مذکورہ
تم دپس وین گیک مہانماہن ہش
رو بھ بھولے جچکا

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGango

گل گنڈٕٹ رگھناتھ چھُوی وَنان اَلہ
منتہ دتہ یمہ بوہ سرٕ منز تار

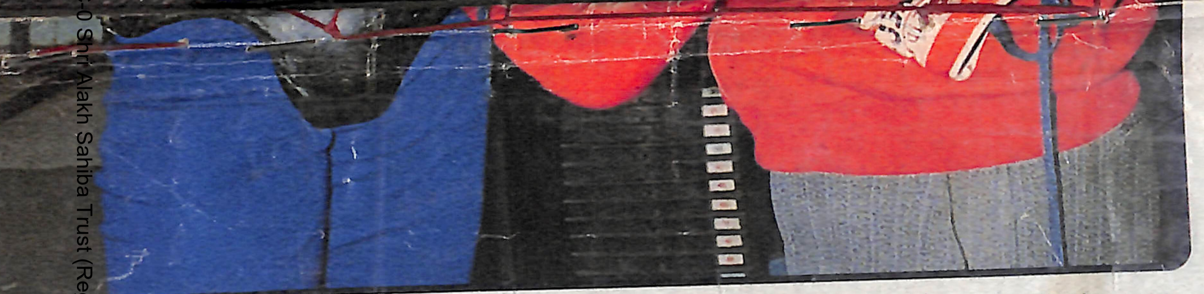
ما جیے سادچی چھکٕٹ ہ محتاد
ردٕ یمہ ہوانے جے جے کار

یہ

رگھناتھ کول ولد پنڈت ایشر کول ساکنہ

بہانہ محلّہ حبہ کدل سرینگر نے سنہ ۱۹۹۰ میں ادا
کر کے سنہ ۱۹۹۸ میں لوگوں کے اصرار سے
شائع کیا ۔

C-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu -180002. Digitized by eGango



Bugner (Jr.) is lucky to be managed by veteran coach, Andy Smith. But still, when he turned pro at 21, there was that his father at that age had already bagged the British, European and Commonwealth championships.

Alec Stewart is a typical example of how being son of a famous father can retard a fast progressing career. Coming from a privileged background, especially in an increasingly people's game like cricket, can be an even greater hindrance.

Initially, everytime Stewart played a bad shot, the fans and the press roughed him up. He admits, "I used to feel a bit let down by the media reaction and there have been many days when I used to wonder, why am I being singled out?" Some tabloids went to the extent of questioning the very presence of Alec in the team. Some said that it was because his father Mickey Stewart was the team manager and pulled enough weight with the TCCB that he was included in the team. Mickey, on the other hand, tried to distance himself from his son as much as possible. Alec admits that the media pressure was responsible for a lot of tension between the father and the son.

A similar situation existed in the Cowdrey household where Sir Colin and son Chris often had to bear the brunt of a hostile media, especially after the son failed with the bat for England. Alec Stewart may rest easy now that Keith Fletcher has become the new England manager.

Unlike cricket, the situation on the football fields is not that bad, if the cases of Nigel Clough and Darren Ferguson are any indicators. Darren, son of Alex Ferguson, plays for Manchester United, the club his father manages. Says Alex, "I am very proud that Darren plays for my club, but my role as a manager of United does not allow me to be sentimental, and I have to be objective about his performances. I will tick him off if he plays badly." I must admit that I wondered if I had made the right move when I signed him. But my staff, particularly Brian Kidd and Archie Knox, were positive about him and did not want him to sign for

-0 Shri Alakh Sahiba Trust (Regd), Tirath Nagar, Talab Tillo, Jammu-180002 Digitized by eGango